



2026년 8월 30일

연중 제22주일

주보 1577호

천주교 성 가브리엘 한인성당

SAINT GABRIEL KOREAN CATHOLIC CENTER

— 미사 및 성사 —

토요일 주일/Vigil 오후 4:00PM

주일미사 /Sunday

오전 8:00 AM

오전 9:30 AM(English)

오전 11:00 AM

평일미사/Daily Masses

수요일(Wed) 오후 7:30 PM

목요일(Thu) 오전 9:00 AM

금요일(Fri) 오전 9:00 AM

토요일(Sat) 오전 9:00 AM

고해성사

수요일 오후 6:30~7:20

목,금 오전 8:00~8:50

토요일 오후 3:00~3:50

- 성사시간이 여의치 않으실

경우 신부님께 문의

장례미사, 사무실에 신청

병자성사, 신부님께 연락

영성체, 사무실에 신청

혼인성사, 6개월전 사무실에 신청

유아세례, 사무실에 신청

— 본당 연락처 —

사무실 TEL (626) 965-7553 EXT 1

FAX (626) 810-7442

월,화 휴무/수 오후 1시30-9시30

목,금 오전 9시30-오후 5시

토 오전 8시30-오후 5시30

일 오전 7시30-오후 3:30

(점심 12:30-1:30)

김지훈 대건 안드레아 신부님

frjkim@stgabrielkcc.com

(626) 965-7553 EXT 2

송경숙 막달레나 수녀님

@stgabrielkcc.com

(626) 965-7553 EXT 3

사목회장 : 송기창 마리노

(626) 483-8978

미션 (Mission)

의도적인 예수님의 제자로 양성되는 공동체
To Form a Community of **Intentional Disciples**

비전 (Vision)

1. 예수님의 부르심을 **들음**.

To Hear Jesus Call to be His Disciple.

2. 우리들의 온 삶을 예수님께 **드림**.

To Give Our Lives Entirely Over to Jesus.

3. 예수님의 구원 사업을 **나눔**.

To Share in Jesus Redemptive Mission.

■ 교황님의 8월의 기도지향 ■

익명성과 고독이 만연한 대도시에서 공동체 건설을 위한 창의적인 방법을 발견하여 복음 선포를 위한 새로운 길을 찾을 수 있도록 기도합니다.

오늘의 미사

제1독서 예레미야서 20,7-9

“주님의 말씀이 저에게 치욕만 되었습니다.”

화답송/Responsorial Psalm 시편 63(62),2,3-4,5-6,8-9(◎2ㄷ참조)

◎ 주님, 저의 하느님, 제 영혼 당신을 목말라하나이다.

◎ My soul is thirsting for you, O Lord my God.

제2독서 로마서 12,1-2

“여러분의 몸을 산 제물로 바치십시오.”

복음 환호송 에페 1,17-18 참조

◎ 알렐루야.

○ 우리 주 예수 그리스도의 아버지, 저희 마음의 눈을 밝혀 주시어, 부르심을 받은 저희의 희망을 알게 하여 주소서. ◎ 알렐루야.

복음 마태 16,21-27

“누구든지 내 뒤를 따라오려면, 자신을 버려야 한다.”

영성체송 시편 31(30),20 참조

“주님, 당신을 경외하는 이들 위해 간직하신 그 선하심, 얼마나 크시옵니까!”

성 가브리엘 성당 단체들...

한인사목담당신부:김지훈 대건 안드레아
fjrkim@stgabrielkcc.com

송경숙 막달레나 수녀
@stgabrielkcc.com

사목회장: 송기창 마리노
songmarinus@stgabrielkcc.com

총무: 이승호 그레고리오
gregorylee@stgabrielkcc.com

신심단체부

부장: 왕봉상 라파엘
Jasonwang422@stgabrielkcc.com

레지오 마리아: 왕봉상 라파엘
legionofmary@stgabrielkcc.com
(714) 392 - 9883

성령 기도회: 유분이 리오바
holyspirit@stgabrielkcc.com
(909) 992 - 8828

프란치스코 재속회: 오장원 바오로
franciscan@stgabrielkcc.com
(213) 344-7779

파티마 세계 사도직: 이보영 카타리나
fatima@stgabrielkcc.com
(626) 622 - 8933

그리스도인생활공동체: 김경운스텔라
clc@stgabrielkcc.com
(562) 900-3434

울드레아: 전상순 안젤라
ultreya@stgabrielkcc.com
(213) 270-3252

전례부

부장: 성은선 그레이스
gracesung@stgabrielkcc.com

독서팀: 한진이 켄마
lector@stgabrielkcc.com
(714) 267 - 8025

성체 분배팀: 계은규 시몬
(213)605-2424

안내 봉사팀: 고현선 안나
usher@stgabrielkcc.com
(714) 900 - 0510

전례 지기팀: 이승호 그레고리오
altarserver@stgabrielkcc.com
(909) 646 - 0501

헌화팀: 왕성숙 도미니카
flower@stgabrielkcc.com
(909) 680 - 9838

전례 음악팀: 정경윤 세실리아
music@stgabrielkcc.com
(949) 880 - 1290

제대 봉사팀: 장현숙 스테파니
Joohyon@stgabrielkcc.com
(909)993-4907

구역회

총구역장: 왕동욱 에밀리오
korpleconst@stgabrielkcc.com

1구역 *

2구역 *

3구역 *

4구역 *

5구역 (영어) *

교육부

부장: 송경숙 막달레나 수녀
@stgabrielkcc.com

예비자 교리반 *

성인 견진반 *

성경 공부 *

요셉회 *

주일학교: Ann Han 로사
sundayschool@stgabrielkcc.com
(909)631-9835

자모회: Jenny Kim

운영부

부장: 이용광 아브라함
Abrahamlee@stgabrielkcc.com
(714)476-0454

대건회: 조세홍 디모테오
fathers@stgabrielkcc.com

자선팀: 이승호 그레고리오
gregorylee@stgabrielkcc.com

환영팀: 이사린 소피아
welcome@stgabrielkcc.com

카타리나회: Jenny Kim
catherine@stgabrielkcc.com

성모회: 김미연 마리스텔라
mary@stgabrielkcc.com

* 부서 부장님께 연락

- 직접 성당에 내신 분 -

교 무 금	\$1,870.00
건축헌금	\$1,870.00
헌 금(주일)	\$3,348.00
감사헌금	\$1,000.00
미사예물	\$790.00
성물판매/광고비	\$14.00
수도국 리펀드	\$1,675.72
지난주 합계	\$10,567.72

지난주 우리들의 정성

8월 16일 - 8월 23일

- 온라인으로 송금하신 분 -

교 무 금	\$50.00
미사예물	\$0.00
특별헌금	\$1.00
감사헌금	\$0.00
Called to Renew	\$0.00
지난주 합계	\$51.00

- 교무금 내신 분 -

강두섭/권혜숙/김국태/김범규/
김운선/류선교/박진우/송정섭/
안창택/육재민/양요안나/
엄윤종/엄혜리/오수연/이상훈/
이장택/이재열/이재우/정명시/
정유근



본당 소식

☀ 사목회 월례모임

- 일 시 : 9월 2일(수) 오후 7시30분 미사 후
- 장 소 : 202호

☀ 예비신자 교리반 개강 안내

- 신청 기간 : 8/16 ~ 9/20/2026
- 교리 기간 : 9/13/2026 ~ 3/27/2027(매주 일)
- 신청 : 사무실
- 교리 시작일 : 9/13(일) 오전 10시
- 장소 : 수녀사무실
- ※ 재교육 받고 싶으신분, 냉담자 환영합니다!!!

☀ 주일학교 교사모임

- 일 시 : 8월30일(일) 12시15분
- 장 소 : 202호

☀ 2026-2027 주일학교 등록

- 일 시 : 8/16, 8/23, 8/30 오전9시30분 미사전 후
- 장소 : 성당 앞
- 등록비 : 50불(둘째 45불, 셋째 40불)
- 주일학교 시작일 : 9월13일 오전10시30분~11시15분
- ※ 교리교사와 보조교사를 모집합니다.
- 앤 한에게 연락주세요. (909-631-9835)

☀ 한국학교 2026-2027학년도 새학기 등록안내

- 등록 : 주일학교와 동일(8/23, 30 9시30분미사후)
- 개학일 : 주일학교와 동일(9월13일)
- 수업비 : 한 학기당 \$200
- ※ 한국학교에서 교사를 모집합니다. 자세한 사항은 교장에게 연락바랍니다. 류기형베드로(213-926-9446)



Announcements

☀ Pastoral Council Monthly Meeting

- Wednesday, 9/2 after 7:30pm Mass
- @ Room 202

☀ For those interested in the English RCIA program, registration information is as follows:

RCIA Registration Information

- Registration Period : 8/16 ~ 9/20
- RCIA Classes : 9/13/2026 ~ 3/27/2027(Every Sunday)
- Registration : Parish Office
- First Class : Sunday, 9/13

☀ Sunday School Teachers' Meeting

- Sunday, 8/30 @12:15pm • #202

☀ Young Adult Meeting

- Sunday, 9/20 @12:15pm, after 11:00am Mass
- Location TBD
- Contact : Chang Kim (323-217-2431)

☀ 2026-2027 Sunday School Registration

- Dates : 8/16, 8/23, 8/30
- Times : Before and after 9:30am Mass
- Location : Outside of chapel
- Cost : \$50 per student (\$45 for second child, \$40 for third child)
- Sunday School starting : 9/13/2026 10:30-11:15am
- ※ Our Sunday School program is looking for catechists and assistants for the upcoming school year. Please contact Ann Han. (909-631-9835)

☀ 2026-2027 Korean School Registration

- Registration: Same as Sunday School (8/23, 8/30)
- First Day of School : 9/13 (same as Sunday school)
- Tuition: \$200 per semester
- ※ We are looking for a Korean School teacher! If you're interested, please contact the principal for details.
- Ki Ryow (Peter) : 213-926-9446



미사지향

8월 29일(토) (생) 성지현, 김현지, 정희모
(연) 이옥상, 이희영, 윤용진, 강순희, 신훈희, 김희청

8월 30일(일)
오전 8:00 (생) Faith Finnie, 오딜리아, 송안토니오 가정
(연) David Choie, 이악무, 강운상, 탁영채, 탁방미, 김희청, 홍의남, 윤을병, 김완배

오전 9:30 (생) 성 가브리엘 성당 교우
오전 11:00 (생) 박나은, 이민재, 정희모, 양요안나의 형제
(연) 김재중, 하선언, 김완배, 차에디, 김순덕, 변희경

9월 2(수) (연) 이옥상
9월 3(목) (생) 오에이미
9월 4(금) (연) 김완배
9월 5(토) (생) 파티마세계사도직 회원

병중에 있는 분들을 위해 기도합니다

고창범(다미아노) 김충현(예로니모)
남창수(베드로) 노우석(알렉산더)
박금숙(데레사) 박보현(요한)
박영주(율리아) 박지현(에바)
송건영(리차드) 이도형(요한)
이석원(베네딕도) 이한우(요셉)
창길자(로사) 한 발바라
한상임(안나) 한석운(다두)
한성희(바울라) 황덕삼(가브리엘)



교우 업소록 후보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

EASTVALE KIDS DENTAL STUDIO 소아치과 전문 AMY KIM DMD(그라시아) (951) 507-5073	춘추여행사 한걸음마다 온종이 되는길 포르투갈&산티아고 순례길 714-521-8989	메디케어 보험 이성복(요한) 종합보험 (909) 472-5668	마스반찬 각종 반찬, 김치류, 죽, 국, 찌개 등 김밥, 도시락, 행사음식 임소연(프란체스카) (909)837-9981 1176 S. Diamond Bar Blvd	동부 자동차 정비 조셉 김 (909) 839-0111 (909) 456-5808 18201 Colima Rd. Rowland H
이만구 교동 짬뽕 단체 캐더링 오더 가능 박 로즈앤 (626) 474-2269 로랜하이츠점 18755 Colima Rd. Rowland Hts	메디케어 보험 은퇴연금, 생명보험, 롱텀케어 401K, Roll over, IRA 오바마케어, 그룹 건강보험 한강희(데레사) (714) 345-4791	다이아몬드약국 DIAMOND PHARMACY 무료배달, 보험적용, 예방접종 민디 리 (약사), 미셸우 아네스 (909) 323-2211(H-MartMall)	Petit MediSpa 보톡스, 레이저 스킨케어 박 아네스 (714)714-5960	Diamond Bar Dental Studio 전혜진 & 조재우(제노) (909) 861-2661 임플란트, 신경치료, 소아진료, 예방치료 사랑니 발치(붓기, 통증최소화) 646 N. Diamond Bar Blvd
Flower Studio By 세실 연도,장례식,축하화환,꽃다발 정 세실리아 (909) 270-7071	J. J. 약국 모든보험/OTC카드 무료배달/예방접종 김형아 약사 (909) 595-4003 다이아몬드바 한남체인 몰	명품고기 Premium Meat & Food Market OTC, EBT 받아요. (626) 964-8249 로랜하이츠 콜리마 길 한미은행 몰	새 생명 약국 NEW LIFE PHARMACY MEDICARE / MEDICAL / DME 건강식품 약사 정인선 (626)8393000 로랜하이츠 콜리마 길 한미은행 몰	대한 장의사 Lic# FD2028 마당국수 / 이 미카엘 장례, 납골당, 이장, 화장전문 장례비용 \$980 (213) 700-1788
써니사이드 장의사 FD#2224 Pre-need, At need 이세실리아 (714) 875-0851 미리 준비하셔서 가족의 마음 시간,비용을 아껴주세요	Tony Hong Real Estate Group Broker Associate DRE #02144918 공중commission #2414491 토니 홍(민석) 부동산 714-872-7533	하바드 안경원 Harvard Optometric Center 18742 Colima Rd Rowland Heights (신원, 한미은행 몰) (626) 854-1001	김영(베드로)공인회사 회사 설립, 세금보고 Tel (626) 333-5663 Fax (626) 333-5911 17870 Castleton St. STE 107 City Of Industry, CA 91748	Jay Sung 치과 신경 치료 전문의 성재준 (마르티노) (626) 915-5317
전기 . 에어컨 서 토마스 (30년 경력) (909) 973-6647 Lic#643593 (C10,C20)	바오로 플러밍 . 건축 우 바오로 (714) 371-5080 Lic#954610	자동차 중고차, 새차 경매, 리스, 매매 김 마태오 (626) 825-7878	치노K-약국 K's Pharmacy 메디케어/메디칼/예방접종 김벨라멧다(약사)/김비오 12582 Central Ave, Chino 909-591-7429	ROSE HILLS 로즈힐 공원묘지 - 장의사 JAMES KIM (요한) 로즈힐 카운슬러 Lic#OL85728 직통(714) 686-0790 24시간
S◎BOK S◎BOK Coffee Bun + Frozen Dessert 빙수,아이스크림,티, 크로플 외 이데레사(626)964-9696 18742 Colima Rd.	집수리 합니다 지붕수리,캐비넷,마루,타일 페티오,플러밍,전기,창문,도어 구영본 (알비노) (909) 510-9998	Gadget 냉동 히팅 Central Air Conditioning Freezer Walk-in Cooler Dae Jun Lee (그레고리오) (626) 419-5900 Lic# 994174	PACIFIC CITY BANK 태평양 은행 김현희 베로니카 지점장 (626) 363-6730 18160 E Colima Rd. Rowland Hts ▲	강희남 치과 (아오스딩) 치아이식 미용치과 교정치과 일반치과 (909) 986-6866